



心耕苗圃

第379期／2024

響應環保減少紙張使用，如需取消紙本刊物寄送
請致電02-7705-9292



●擴大以工帶振為需要者創造工作機會

招募兼職工作夥伴



陪您一同度過
最艱難的時刻

為愛行動
傳遞祝福

- 廚房助手
 - 烘焙助手
 - 房務人員
 - 課輔助教
 - 環境清潔人員
- (更多工作請來電洽詢)

#时段弹性

○ 工作地點：花蓮縣新城鄉北埔路13之1號
○ 洽詢專線：(03) 826-0653 江主任



加入好友

找幫助

智藝所官網

目錄

CONTENTS

◆ 董事長的話

02 ————— 建立三福助人網

◆ 0403震災專題

04 ————— 用愛串聯全台 送愛到花蓮

06 ————— 善的循環 曾經的受助者成為助人者

07 ————— 挺進偏遠受災部落 災防社工把愛送出去

08 ————— 社工探視傳遞關懷 協助修繕家園

09 ————— 地震重創花蓮觀光 推動以工「帶振」度過經濟危機

10 ————— 「送愛到花蓮」星空草地音樂會 首場宣佈以工「帶振」習得產品上架

◆ 特稿

12 ————— 織就溫馨母親節 用愛串聯全台活動 連結心意傳遞祝福

16 ————— 自立與創造 部落婦女縫紉編織生命新篇章

18 ————— 一掃疫情陰霾 Hi-Q中華海洋生技堅定「以魚傳愛」

◆ 攜手同行

20 ————— 社工人社工魂 衛福部113年度全國社會工作專業人員獲獎感言

22 ————— 數學好好玩 邏輯馬賽克

心耕苗圃

1962年4月創刊 2024年5月出刊

創辦人/孫理蓮 發行人/蔡仁松 執行長/李肇家

出版單位 財團法人基督教芥菜種會

內政部立案 台內社字第 80633 號

郵政劃撥 帳戶|財團法人基督教芥菜種會

帳號|00007134

總編輯 胡善慧

文稿編輯 林雯玲、張桂梅

美術編審 陳怡如

美術設計 吳盈采

建立三福助人網

文／蔡仁松 董事長

前陣子台灣發生了一起令人痛心的虐童案件。某機構轉介的保姆涉嫌虐死一男童，而負責訪視的社工被質疑偽造訪視紀錄而遭警方公然上銬。此上銬事件，深深打擊第一線社工。社工是公認高風險低報酬的工作，若非有愛心，願意犧牲自己幫助弱勢，明白說是吃力不討好的工作。社工服務的對象大多是來自於破碎家庭，充滿了家暴、性騷、性侵、輟學、吸毒、性交易、未婚懷孕等等難解的問題。這些絕不是簡單幾次訪視，幾份報告就可以解決，而是要高成本的深度陪伴才可能有果效的工作。另外，在上設立管理規範的人，很多可能都沒有第一線經驗，制定的是實際很難執行的規範，用意雖然良好，卻讓社工時間大部分須用來做報告及報帳。這不是說反對做紀錄或報帳，而是看到急迫需要提供有效率的工具（特別是數位工具），讓這些雖然是次要，但必要的工作容易執行，否則反客為主，讓最重要的關心與照顧工作變成不可能的任務。若工作量超過人的極限，出錯機率自然會很高。這絕對不是隨便怪一個人的道德問題就可以解決的！在此，我要大力呼籲，要好好借鏡這次的事件，既然問題顯明這麼清楚，我們就當勇敢面對，從根本處解決，防範問題於未然，才是正本清源之道。

我個人相信絕對沒有人會故意想把事情搞砸，對社工來講，絕大多數是因為工作量太大或不合情理，這要從工具及工作環境、待遇、合理要求的改良開始。對虐童犯錯的當事者來講，主要是情緒激動無法控制時人會失去理智，而做出後悔莫及的事。至於情緒容易激動無法控制的原因，通常是由於從小成長的生命歷程中受過嚴重難以醫治的傷害，而受傷的人為避免傷痛被刺激，潛意識會用暴怒的方式來保護自己，甚至進而不自覺地傷害別人！當然，犯錯是一定要負責任的！只是處罰、嚇阻的方式只治標不治本，只有暫時的效果。這種一代傷害下一代，受傷的人也讓別人受傷，惡性循環，成為世代相傳不斷的咒詛。
醫治的關鍵就是重新建立健康的家庭以及彼此相愛的人際關係，才能根絕這種類似癌症般砍不斷的可怕咒詛。

福音 扶助 扶立

♥各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事

聖經腓立比書2:4

我們都知道，破碎的家庭最容易讓人身心極度受傷，以至於陷入憂鬱、自閉、吸毒、酗酒、成癮及其他問題。等問題發生後才要來醫治，社會要付出非常高昂的代價！這就像一個工廠的產品在出貨前，有問題要修復相對容易，一旦出貨以後送到客戶手上才出問題，這時候要補救的成本通常要高上數百倍，有時候甚至只好作廢！因此現在新的觀念，都是強調事先預防，避免事後才補救處理！**所以重點放在如何一開始就做對、做好，避免問題發生。**同樣的，現在新的醫學3.0，就是強調預防醫學，強調如何讓人一直保持健康，而不是傳統的只注重分析病徵如何處理。

因此我在這兩年擔任基督教芥菜種會的董事長（義務職）期間，大膽提出社福3.0的方向，用去中心化，更有彈性與韌性的方式，**建構三福助人網，以福音為基礎，以扶助、互助扶立的方式，傳遞上帝永恆的愛！**主要是推動用群體的力量一起來做善事，沒有人是孤單的，讓社會上每一個人都能彼此相助、互相承擔。當互聯、互助的網絡建立時，有健康的教會、家庭，才可能建造健全的教育與經濟體系，前面所討論的社會問題才可能消失。

我相信萬事都互相效力，願意面對挑戰與困難，將是突破與更新的開始。原本像是咒詛的事，上帝卻將之化為祝福。黑暗及暴風雨即將過去，再來將是越來越明亮的一天。NSM

蔡仁松

董事長的話 03

用愛串聯全台 送愛到花蓮

「要先讓災民們安心，
才能幫助他們想以後的路。」



4月3日，花蓮發生了自921以來規模最大的地震，造成許多民房倒塌，災情十分嚴重。芥菜種會立即協助花蓮縣政府，撤離倒塌大樓的災民，提供收容和關懷服務，同時發放急難救助金及生活物資，社工團隊也兵分多路，深入社區訪視關懷受災戶的情況。芥菜種會全球防救災中心也立即啟動了災害回應機制，調度全台物資支應花蓮，前往秀林鄉的富世村、崇德村、和平村等部落，關心偏遠山區居民並進行災情評估，將急需的物資送到受災居民家中，暫時緩解部落的糧食短缺。

芥菜種會花蓮習藝所，這個屹立在北埔陪伴花蓮人已經60年的助人場域，在這次地震後再一次譜寫愛人助人的故事，不僅與在地組織合作提供受災民眾紓壓按摩服務，也連結玉山神學院與靈糧神學院牧靈諮商所的神學生進駐，和災民同唱詩歌、禱告，幫助他們恢復心靈平靜；舉辦「兒童積木災後心靈重建營」，讓兒少透過積木創作抒發情感釐清認知。社工也隨時關心災民的適應情況，透過交流讓受災者逐漸釋放心靈上的壓力，表達他們的擔憂與恐懼。**NSM**



0403震災專題

善的循環

曾經的受助者成為助人者

在習藝所，穿著綠色背心的志工身影隨處可見，他們忙著掃地、整理園藝，或是在廚房裡忙碌著。他們都是因應震災而招募的志工。

「有什麼我能幫忙的嗎？」

一位穿梭在一樓餐廳的忙碌身影，為災民準備著食物、送餐和清理。她是芥菜種會認養童的媽媽君君（化名）。獨自撫養兩個孩子的她，原本在月子中心負責廚務工作，但在一場嚴重車禍後失去工作，經濟陷入困境。芥菜種會社工得知後，為她的孩子申請認養照顧，定期到君君家訪視關懷，並協助她找到工作，讓她重新振作起來。地震發生後，君君得知習藝所提供的受災家庭和長者安置照顧服務的消息，便和孩子一起參與志工工作，發揮廚藝專長，為災民準備三餐。從受助者的身份轉變為助人者，君君以自身專長回饋社會，支持並陪伴那些在地震中無家可歸的人。

同為認養童媽媽的碧揚（化名）在地震第三天來到習藝所，用身心舒壓手法幫助受災居民放鬆緊繃的身體，讓他們能好好休息。她自己家中的水塔在地震中損壞，尋找修理人員時遇到一位善良的師傅，以低價幫她修理水塔，讓她非常感恩，她希望能夠回饋這份善意。「我的能力有限，但只要我能付出，這就是最好的方式。過去在芥菜種會和教會，有許多人幫助了我，我唯一能做的就是繼續傳遞這份愛。」NSM

芥菜種會習藝所同仁志工們 平常
感謝你們在我們最需要幫助的時候
伸出援手 不僅提供溫暖食宿
還有美味的愛宴
還有熱心的社工師及諮詢師
以及親切的度量人員
感謝大家的幫助
順利找到社處安置
萬分感謝大家 鈷然五內
願慈愛主耶穌基督
賜福各位 蒙恩蒙福

我和妹倆再次感恩祝福萬千
2024.04.11

來自習藝所安置災民感謝

挺進偏遠受災部落

災防社工把愛送出去

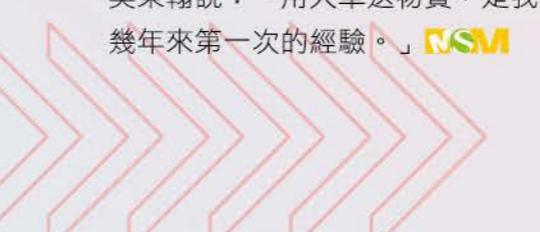


「謝謝你們，辛苦你們到這裡來……」

看到帶著物資來探視的芥菜種會全球防救災團隊，部落的居民感動地說。

地震後，許多山區部落道路因落石及山體滑坡而中斷，缺水缺糧，曾經參與88風災與0206臺南大地震救援工作的全球防救災團隊，在沿途許多坍方巨石阻路的狀況下，進入秀林鄉富世村、崇德村、和平村等部落，將生活物資送到瀕臨斷糧的部落居民家中。

受到地震影響，大清水隧道嚴重損壞無法通行，附近的和仁部落面臨斷糧，全球防救災團隊立即調動物資，但由於交通中斷，車輛無法送入災區。4月5日一大早，團隊接到東區社工的電話，台鐵中斷的鐵軌已經維修完成，可以通車，感謝台鐵同意將140箱物資全部上車運送。當列車在和仁站停靠時，車門打開，和仁部落居民已經等在月台等候，「終於有物資進來了！」和仁車站月台沒有電梯，台鐵員工和許多民眾自發加入接力搬運的行列，有一位外國遊客深受感動，也加入搬運行列。全球防救災中心主任吳秉翰說：「用火車送物資，是我從事救災10幾年來第一次的經驗。」NSM



0403震災專題

社工探視傳遞關懷 協助修繕家園



地震發生後，東區社工每天馬不停蹄地在各地穿梭，探訪關懷需要者，除了提供物資、傳達關懷之外，還了解案家住所受損情況，提供防救災團隊評估是否需協助修建，再由專業工程團隊進行居家防震加強與修繕。地震發生之初，芥菜種會即看到需要，預先購入13座水塔。在評估後連結水電工班，為家中水塔受損的災民換裝，解決民生用水的問題，協助恢復家庭的日常生活，同時，他們也向受災家庭提供安全防災的知識，以便將來面臨災害時能夠更妥善地保護自己的家園。

阿蘭（化名）的家在秀林鄉，夫妻倆與女兒和外孫女同住，因為先生身體不好無法穩定工作，只能靠打零工維持全家人的生活。地震將天花板震落，鋒利的輕鋼架外露，一家人時刻擔心小孩受傷。地震發生的第二天，社工立即安排關懷訪視，提供慰問金與生活照顧包，也評估受損情況並安排修繕。當看到家裡的天花板和照明修繕完成，

一家人終於露出了久違的笑容：「現在我們終於可以安心睡覺了！」NSM



地震重創花蓮觀光

推動以工帶振 度過經濟危機



家住在太魯閣山腳下的單親媽媽小蔡（化名），有兩個孩子是芥菜種會認養童，她靠著在飯店工作的薪水，撫養5個孩子長大。地震後飯店暫停營業，她頓失收入來源，生活陷入困境。社工兩度前往探視關懷，發放慰問金，同時也鼓勵她在復業前到習藝所參與以工「帶振」，度過經濟危機。

花蓮秀林鄉的居民大都靠觀光業或打零工維生，此次地震導致太魯閣國家公園等多處風景點遭到破壞，花蓮觀光業受到重創。當太魯閣國家公園宣布無限期封園，這些依賴觀光業生存的居民，尤其是受災戶與弱勢家庭生計受到影響，未來生活令人擔憂。芥菜種會深入關懷受創家庭並提供支持性服務，結合「習得」社企助人品牌，擴大以工「帶振」模式，為需要者創造工作機會。地震後部分災民來到芥菜種會花蓮習藝所參與以工「帶振」者，其中有遊覽車司機協助物資發送，飯店廚師協助廚務，以及英語導覽解說員陪讀弱勢兒少，各自以專業為受傷的花蓮盡一份心力。NSM



0403震災專題

送愛到花蓮

星空草地音樂會

首場宣佈「以工帶振」習得產品上架

0403花蓮地震後至今餘震連連，許多人內心依然緊繃。為此，芥菜種會在溫馨的五月，連續四週的週五、週六晚上，在花蓮習藝所舉辦6場「送愛到花蓮」星空草地音樂會，串聯來自北部及西部的教會到花蓮傳遞愛與祝福，現場並提供由戶外廚房準備的窯烤披薩、烤食蔬、柴燒湯等美食，邀請社區民眾一起共享美食與詩歌。



首場在5月11日母親節前夕，由第二代芥菜籽梁國榮先生主持，芥菜種敬拜團獻上11首詩歌，在溫馨的氛圍中度過平安美好的夜晚，為花蓮、為災民、為每一位母親送上祝福！

「很開心可以一起來這邊分享，來這邊休息，彼此鼓勵。」參與以工「帶振」的志工涂小姐開心地說。她覺得地震之後這段時間每個人的生活都有很大的變動，很需要放鬆。她和美籍先生在地震之後，參加習藝所的志工工作，先生也表示對芥菜種會所做的事非常感動。

ACTION GO!

YouTube

送愛到花蓮星空草地首場音樂會-芥菜種敬拜團全紀錄
以詩歌為花蓮災民送上愛與祝福！

掃描觀看



五月星空草地音樂會：

5/11芥菜種敬拜團、5/17大園永約教會、5/18牧恒敬拜團、5/24台灣信義會桃園真理堂、
5/25中崙長老教會、5/31台灣信義會三峽復興堂&芥菜種敬拜團



芥菜種會持續以「敬拜音樂祝禱花蓮」的活動，推動以工「帶振」，支援受災戶與弱勢家庭，提供就業機會，**能夠靠自己的努力，賺取養活自己與家人的金錢，達到以工「帶振」的精神與目標**。幫助他們重建生活。

許多弱勢家庭受地震影響而失去工作，面臨生活收入中斷的困境。芥菜種會深入社區，看見因地震而破碎的家園，聽見災民對未來生計問題的擔憂，啟動災後生活恢復計畫，給災民予生活資源與心靈上的支持，組建修繕團隊進行修復與居家防震加強，也發揮「三福助人網」精神，實際做到用助人的方式傳遞上帝的愛，以福音、扶助和扶立為核心提供生活補助及工作機會，陪伴災民面對生計問題，讓家庭恢復穩定生活。

ACTION GO!

透過社企「習得」助人品牌
花蓮習藝所持續為社區需要者創造工作機會
以工代賑限定禮盒及其他習得產品正式上架

購買連結



特稿

織就溫馨母親節 用愛串聯全台活動 連結心意傳遞祝福



這是由來自台灣各地社區需要者親手縫製、設計、製作，包括台北社區需要者的手作康乃馨，表達對照顧者感恩的心；桃園原住民的手織鑰匙圈和零錢包，代表部落婦女的技藝傳承與經濟自立；台中弱勢家庭婦女製作的環保提袋，傳遞上帝的愛；花蓮原住民的手工編織鑰匙圈，美麗的圖騰蘊含真摯的祝福；而來自高雄的新住民姊妹則用心編織束口袋，一針一線都化為對照顧者的感謝。



每年母親節，許多人都會準備禮物對母親表達感恩。但在社區中，弱勢家庭的孩子卻沒有足夠資源預備這份愛的禮物。基督教芥菜種會於5月初送出約2000個祝福箱，為弱勢兒少向家中照顧者獻上母親節的溫馨祝福。祝福箱中，不僅包含生活必需品，還融入一份特別的心意——芥菜種會的社會企業助人品牌「習得」，串聯各地社區需要者，透過技能培力，讓他們製作這次母親節禮物，賺取收入進而自立。



住在雲林的李阿嬤近60歲，因兒子離世，獨自撫養國小三年級的孫女，生活僅仰賴政府津貼與打零工支撐，孫女平日下課後則到芥菜種會合作教會參加課輔班。為了母親節禮品製作，社工需先開一小時的車載她到芥菜種會的台中中心，完成較難的車縫線及需大量人力裁剪的部分，其餘的讓阿嬤帶回家製作，讓阿嬤在照顧孫女的同時，也能賺取收入。





83年次的小葉，獨力撫養3個分別為9歲、6歲和5歲的孩子。3個孩子從小目睹先生對她家暴，為了不讓孩子們生活在恐懼中，小葉一肩扛起撫養的重責，帶著3個孩子獨自生活。小葉平時工作勞累難以專心照顧孩子，而3個孩子又正值好動的年紀，在家玩鬧經常吵到鄰居，遭到周遭鄰居群起要求搬離，芥菜種會知情後提供一筆急難救助金協助小葉尋找新租屋處。但小葉的工作收入不穩定，一家4口生活拮据，芥菜種會邀請她一同參與這次母親節習得商品的製作，她非常感謝芥菜種會提供這個工作機會，讓她可以一邊照顧孩子一邊賺取生活收入。



7年前，秋鳳因遭逢家庭重大變故，一度封閉自己，拒絕與人群接觸，直到發覺家中孩子出現異樣，為了孩子她選擇重新站起來，卻因為身患憂鬱症在求職的路上處處碰壁。芥菜種會在了解她的狀況後，安排她參加習藝所原民熟齡婦女織布工藝培力課程，學習編織技藝及烘焙技能，讓秋鳳不僅因此擁有穩定的收入，最令她感動的是「被接納」的感覺。她曾因為擔心自己做不好而想放棄，但在編織老師與烘焙師傅陪伴鼓勵的過程中，讓秋鳳生活逐漸回到正軌，「妳就是來學的，將來出去會很有成就感！」透過學習技能與人接觸，秋鳳找回自信及對生活的盼望。參與製作母親節習得商品，不僅獲得一個工作機會，為自己賺取收入，也讓她透過製作編織過程，將心中的感謝化作祝福，送給需要的人。

另一位社區需要者小芳同樣有經濟需要。她的先生因韌帶斷裂無法工作，小芳本身經常暈眩，還需照顧4個年幼的孩子，其中2位是芥菜種會的認養童，一家6口生活在不到4坪的房間內，十分辛苦。她得知這次工作機會，便積極參與，不僅能獲取收入，還可以照顧孩子，緩解她的壓力。



芥菜種會執行長李肇家表示，愛不是在我們個人身上，而是要傳遞到孩子與照顧者之間，因為親子關係的修復，是家庭健全的基石。此次「用愛串聯全台」活動結合習得品牌，為家庭照顧者準備母親節禮物的同時，也為社區需要者創造工作機會，賺取收入，使社區需要者能夠自立自助，進而實現社區共生共好的願景。

ACTION GO!

芥菜種會發起「把愛送出去，用愛串聯全台」行動，幫助受助的6千多名脆弱家庭孩子及其照顧者有更多力量向前邁進！

了解活動


特稿

自立與創造

部落婦女縫紉編織生命新篇章

文／吳欣芳

「我的第一台縫紉機是媽媽送的，現在我有一個七個月大的寶寶。為了讓我能上課，媽媽會來幫忙照顧小孩。」來自花蓮崇德部落，43歲的太魯閣族吳曉雲，提到媽媽對她參加基督教芥菜種會聯合高林文創基金會開設的「ReSEW's重縫實驗室」縫紉課程的支持時，充滿了感激之情。

吳曉雲兩年多前曾接觸過縫紉，她回憶道：「剛開始學縫紉的時候，完全不敢碰。」隨著更長時間學習，才真正培養出興趣。因疫情影響，她無法繼續學習，當得知芥菜種會將會在花蓮習藝所開課，總算能延續她過往對縫紉編織的興趣。

擁有一雙巧手，上課時吳曉雲總是目不轉睛地盯著老師示範，深怕錯過任何一個細節。過去她曾幫16歲的大兒子製作筆袋和杯套，兒子特別愛惜，儘管用了好多年，仍不願意更換。

今年的縫紉課程主要採用廢棄布料，並融合原住民傳統編織技藝，創作出具有地方特色的產品，如抱枕、背包和背心等。對吳曉雲而言，這些都是全新嘗試，學習難度也顯著增加。好在因為課程採小班教學，她與來自不同地區的同學建立深厚友誼，遇到困難時，大家都會互相幫助，共同進步。



在花蓮部落，工作機會相對有限，吳曉雲的許多鄰居和朋友都選擇離開家鄉，前往都市尋求更多就業機會。吳曉雲希望通過學習縫紉，不僅能滿足自己對這項技藝的興趣，還能為家庭創造更多收入來源。

每年夏天，花蓮秀林鄉的「Tkijig得吉利黃金海岸生活節」都會吸引眾多遊客到訪。吳曉雲計畫課程結束後，積極創作，也在生活節的市集擺設攤位，將這些蘊含原住民文化的編織與縫紉作品分享給更多人。同時，她也期待藉著市集擺攤，能學習更多銷售方法。

習藝所是芥菜種會創辦人孫理蓮女士早年免費培育原住民知識與技能的場域，去年重啟技藝培力課程後，已經培育了26人次的學員。芥菜種會執行長李肇家表示，社區需要者學會專業技能後，往往面臨銷售困難，而「習得品牌」則為此提供了解決方案，透過企業提案及平台營銷，能夠幫助部落婦女建立起友善的經濟循環，擁有穩定收入來源。

對於目前是家庭主婦的吳曉雲來說，學習縫紉編織就像是打開一扇通往新世界的大門，讓她有了改變生活的底氣。「我覺得能參加這個課程真的很棒，我們這些婦女即使在家，也可以一邊照顧孩子，一邊工作，這真是太好了！」吳曉雲說。



ACTION GO!

習藝所延續孫理蓮宣教士的服務理念，以「創造就業機會」為宗旨，幫助更多長者、原住民、社區媽媽與弱勢家庭，透過多元的培力課程傳承原民編織工藝。

了解活動



特稿 ❤ 一掃疫情陰霾 Hi-Q 中華海洋生技 堅定 以魚傳愛。

文／吳欣芳

如果不說，很少人看得出來身姿挺拔，一身入時打扮的「Hi-Q中華海洋生技」董事長張永聲，今年已72歲了。古人說「七十而從心所欲，不踰矩」，但若問「從的是哪個心」呢？對張永聲而言，絕對是公益慈善的那顆心。

幼時家境不好，常常一天只吃兩餐飯，一顆蛋要分成好幾份，但看到街邊乞丐，他總是會將積攢下的幾毛錢施予乞丐。長大後儘管創業維艱，曾經一度賠錢賠到銀行不願再貸款給他，但多年來他仍堅持與社福團體合作，協助弱勢族群與孩童，基督教芥菜種會即是其一。

2016年開始，中華海洋生技每月捐贈魚貨，支持芥菜種會的兒少安置機構，並從2023年起將自家開發的保健食品贈予有需求的家庭。張永聲表示，儘管一個企業願意幫助社會弱勢，但若沒有像芥菜種會這樣的非營利組織協助，這些資源很難真正送達到需要的人手上。

看過不少家庭，因家中成員罹癌或患病，被龐大醫療費壓得喘不過氣。自創業以來，張永聲堅持打造「對土地友善，對身體友善」的品牌，以優質海鮮產品和保健品，守護更多人的健康，也讓更多孩童能在成長過程中，感受到一些溫暖。

他說：「過去因為家境貧寒的關係，我受到不少人幫助，現在看到台灣和全球都有貧富懸殊的問題，社會上也有很多貧困孩童，我希望盡一己之力，來幫助這些孩子獲得更好的營養。」

已晉升為爺爺的他，每每談起孩子，就像是觸碰到他心中最柔軟的一塊。有些受助的孩子親筆寫下感謝信，感謝這位素未謀面的伯伯，不間斷地提供魚貨與保健品，讓他備感欣慰。

張永聲從小就相當感性易哭，兒時看乞丐乞討，總讓他潸然淚下，即使縱橫商場數十載，他依舊保持對弱勢的關懷與同理心。問起最近一次為什麼而哭時，他頓了頓，聲音有些哽咽。「由於疫



中華海洋生技董事長張永聲秉持初心，
期許以最「厚道」的企業理念
善待台灣土地與社會。

情影響，其中一個部門業績表現不佳，雖然員工都有自己的家庭，但為了整體企業營運，我不得不做出裁員的決定。」

他比喻自己面對這場疫情，就像是碰到海難的船長，面對危難時，只能果斷做出決策，不能讓整艘船都因此沉沒。儘管如此，卻從未動搖他堅持支持芥菜種會的決心。他表示，持續捐助意味著一種希望，「即使魚貨供應間隔時間拉長，但持續供應還是能給孩子信心和希望，讓他們感受到社會的關懷與溫暖。」

不僅捐贈魚貨和保健品支持芥菜種會，中華海洋生技更積極參與相關計畫，如之前的鄰舍節活動和現今的「弱勢兒少青年知識與技能培育計畫」。他認為，企業參與社會公益活動不應僅限於捐款，更重要的是透過參與實體活動，讓員工更深入了解社會需求和議題，從中激發出更多對生命的能量和熱情。

無論是捐款、捐物資甚至貢獻時間，張永聲始終認為實踐企業社會責任必須從行動開始，「捐款金額不重要，不需要一年有上千萬的預算才能響應公益，即使三五萬也有強大能量。最重要的是要相信『施比受有福』絕對是真的啊！」他有感而發地說。

隨著疫情陰影逐漸消散，中華海洋生技展望未來，且與芥菜種會的合作充滿正面期待。張永聲表示：「面對公司過去的挑戰，我們選擇勇敢面對，也不畏懼外界的評價。我深信，只要我們加倍努力，改善營運表現，將有能力擴大企業的社會貢獻，實現更多元的社會服務計畫。」NSM



攜手同行

社工人社工魂

衛福部113年度

全國社會工作專業人員獲獎感言

★ 服務事蹟

於社福領域服務17年，95年起跨入社福領域至99年期間服務全台育幼機構之資源整合與需求議題推動，100年轉入家庭暴力服務領域至104年期間致力將家庭暴力防治於社區中推動安全網的落實。

105年有感於社區預防工作的重要，轉至社區婦女中心服務至109年期間，促進社區發揮特色服務在地需求與社區夥伴共享網絡力量。109年進一步朝向整合社區中的兒童、少年、中高齡相關服務，在芥菜種會社區發展部門，推動熟齡培力，促進熟齡族群更加重視第三人生勞動續航的需求與行動，朝向減法照顧、健康在地老化等之目標，並促成青銀共創、共融服務，亦透過社區兒少服務的推動能落實社區在地化服務，促使偏鄉地區的需求能獲得即時的回應。

得獎感言

社會工作者，常自許內心存有一縷「社工魂」，這也代表著身負著想為他人做些什麼的「使命感」。常常也因著這使命感，無論經歷這工作好、壞、酸甜苦辣或無奈感，只要服務對象有那麼絲絲改變或服務事工有進展，就能回血，又充滿幹勁的繼續做下去，常自嘲這樣的自己。

我自己覺得社工的工作常能豐富自己的視野，看到別於自己生活領域的世界，透過服務別人的歷程療癒了自己生命，不斷的讓自己的生命進化與淨化，活得看開很多。

能夠得到績優社工督導獎，感謝本會芥菜種會的信賴與推薦，也感謝曾在我社工領域中扶持的督導老師、一起打拼的社工夥伴們和一起在努力改變生活的服務對象們，能讓我心中一縷的「社工魂」發揮得很暢快。



社區發展 北區副處長
周佳儀



★ 服務事蹟

民國98年大學畢業後即投入一線社工服務，先後服務於財團法人基督教更生團契附設花蓮縣私立信望愛少年學園、101年財團法人臺東縣私立家立立社會福利慈善事業基金會、104年財團法人基督教臺北市私立伯大尼兒少家園，服務對象主要以社會局及司法轉向兒童及少年之安置；服務內容以個案偏差行為、學校、政府單位、少年犯罪行為進行活動設計、身心靈照顧及輔導之服務。後109年進入財團法人基督教芥菜種會，任職於北區認養組，民國110年2月進入了原家中心擔任社工，現擔任桃園市復興區原住民族家庭服務中心社工員，服務對象以桃園市復興區泰雅族族人為主。

得獎感言

能夠獲得績優社工獎實在是一個驚喜，也倍感榮幸，感謝財團法人基督教芥菜種會主管對我的認可與推薦，更感謝主辦單位的肯定，獲頒此獎項對社工人員來說是最大的鼓勵。

10幾年社工服務不敢說自己經歷豐富，因還有許多服務正在等著我去經歷。獲獎的肯定，總是有許多經驗可以分享，也有許多人與事要感謝，感謝這10年期間幫助我學習及成長的人，無論是我的親友、同事、主管給予我很多的教導、鼓勵，讓我的服務歷程能持續與堅持，也要感謝所服務的個案及家庭，其中的轉變及進步不但使我暖心更讓我充滿熱誠。

最後更要感謝在我背後支持我的家人們，給我許多的支持及鼓勵，雖然常為工作時程擔憂，但仍支持我在這崗位上付出，除此之外最大心靈支持就是我的信仰，**自小在基督教長大的我，無論經歷順境或逆境，都能在我心靈上給我平安喜樂的心，更能夠一直在領域中發光發熱。NSM**



數學好好玩

邏輯馬賽克

在一個網格中，每一行和列都有一組數
玩家需根據它們來填滿或留空格，最後就可以由此得出一幅圖

一起來玩！



11											
7	3										
5	1										
2	3	1	2								
1	1	1									
2	8										
2	3	2									
1	1	2									
6	2										
11											
11											

★解答在P24頁

例題:	2				
	2	4	1	1	2
1	1				
2	1				
3					
2					
2					

例題:	2				
	2	4	1	1	2
1	1				
2	1				
3					
2					
2					

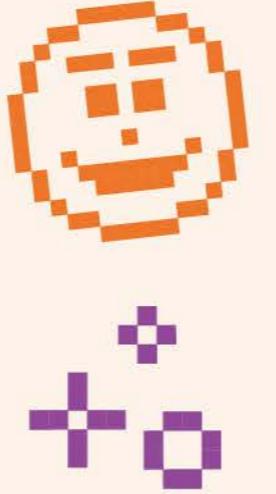
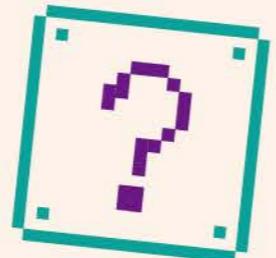
遊戲說明

如果數字等於行高或列寬的話，該行所有格子都要填滿，若是零，該行就全是空格
(可以把一定不可能要填上的空格用「X」號標記起來，從而減少需要考慮的格子)

「2 2」的意思就是指該行或列上，分別有2個2格的黑色格子，而中間要由一個或以上的空格分開。

「2 1」的意思就是指該行或列上，分別有2格和1格的黑色格子，而中間要由一個以上的空格分開。如 或 或 三種可能。

資料提供：何夢凡 (培育成長班數學老師)



信用卡授權書

■ 捐款人資料

捐款人姓名：_____ 收據資料：□ 同捐款人 □ 收據姓名：_____
生日（西元年／月）：_____ 身分證字號／統一編號：_____
地址：□□□_____ 學歷：□ 國中或以下 □ 高中職 □ 大專 □ 碩士或以上
聯絡電話：(宅) _____ (公) _____ 職業：□ 軍公教 □ 工商服務 □ 製造業 □ 學生
行動電話：_____ □ 家管 □ 退休人員 □ 其他 _____
E-mail：_____ 訊息：□ 電視廣播 □ 報章雜誌 □ 本會刊物 □ 公車捷運
來源 □ FB網路 □ EDM □ 親友 □ 其他 _____

■ 信用卡資料

捐款授權 變更授權資料 (若欲取消授權，來電告知即可。) 選擇轉帳周期：□ 月繳 □ 年繳
持卡人姓名：_____ 發卡銀行：_____
身分證字號：_____ 卡別： VISA MASTERS JCB (不收美國運通、大來卡及銀聯卡)
信用卡卡號：_____ 持卡人簽名：_____
有效期限：西元 _____ 月 _____ 年 (須與信用卡之簽名一致)

■ 捐款用途

- ★兒少安置照顧： 元／月 單筆 _____ 元
★社區家庭服務： 元／月 單筆 _____ 元
★職業培訓： 元／月 單筆 _____ 元
★長者服務： 元／月 單筆 _____ 元
★海外服務： 元／月 單筆 _____ 元
★指定用途： 元／月 單筆 _____ 元
★支持本會各項服務： 元／月 單筆 _____ 元
★助養(無指定對象)： 500 元／月 單筆 _____ 元

- ★兒童認養： 我首次參加認養 新增認養(已是認養人)
從 _____ 年 _____ 月開始認養 _____ 名兒童青少年
(認養費新台幣 1000 元／月／名)
希望幫助： 國內弱勢兒少 海外貧童 不限定
並，每年 12 月另捐春節禮金，每童 _____ 元
每年 2、9 月另捐開學禮金，每童 _____ 元
每年另捐生日禮金，每童 _____ 元
每年另捐 _____ 禮金，每童 _____ 元
 我願意在等待配對與替換期間，轉作一般捐款，支持
芥菜種會各項服務。

■ 捐款收據

即日起，若您已提供身分證字號，本會即將您的捐款資料，提供給國稅局辦理捐贈資料之歸戶作業，日後當您申報減除
捐贈扣除額時，免再檢具紙本捐款收據，即可完成申報。

我們即不再寄送收據，若您有其他需要，請您勾選下方訊息：

仍請寄收據給我(定期定額捐款收據為年寄，於次年四月寄出) 寄發方式 年度匯總開立 按月寄發

謝謝您的支持，請勾選：

- 愛護地球，只訂閱電子報
 免費紙本刊物 + 電子報
 兩者都不用寄，會自行上網瀏覽官網



瀏覽官網

本會基於社會服務及非營利組織業務等特定目的之合理範圍內，向您蒐集
上開資料，依照個人資料保護法之需求妥善保護您的個人資料，並於法律許可
之範圍內處理及使用相關資料以提供資訊或服務。若您請求個資法第 3 條所定
權利，請聯繫 support.hq@mustard.org.tw。您亦可拒絕提供相關之個人資料，
惟可能無法及時享有本會提供相關活動與獲取各資訊之權利。

另可改採銀行轉帳ACH或郵局自動轉帳捐款方式，協助本會節省手續費支出，請電洽(02)7705-9292索取表格，或掃描



瞭解詳情。

捐款方式

以上資料請以正楷書寫，並請傳真至(02)2999-7203或E-mail至support.hq@mustard.org.tw，並請來電確認，以確保個人資訊無誤。

有任何問題，歡迎來電(02)7705-9292或郵寄24159新北市三重區重新路五段609巷4號9樓之2，基督教芥菜種會



芥菜種會捐贈碼：001

捐贈電子發票便利又快速

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫
郵政劃撥儲金存款收據

郵政劃撥帳號	000007134	通訊欄(限填本次款項用途)
★ 儿少安置照顾：□每月□單筆_____元		
★ 社區家庭服務：□每月□單筆_____元		
★ 聰業培訓：□每月□單筆_____元		
★ 長者服務：□每月□單筆_____元		
★ 海外服務：□每月□單筆_____元		
★ 指定用途：□每月□單筆_____元		
★ 支持本會各項服務：□每月□單筆_____元		
★ 認養：_____名兒少。 希望幫助：_____元		
★ 共計認養 _____名兒少。 希望幫助：_____元		
★ 認養：_____元		
★ 指定用途：無指定對象 □國內弱勢兒少 □海外貧童 □依最需要安排 □禮金_____元		

我們的服務機構與項目

◆ 總會

- 台北總會辦公室(02)7741-6000
新北市三重區重新路五段609巷4號9樓之2
- 國內貧童救助(02)7705-9292
透過認養服務幫助台灣弱勢兒童穩定就學安心成長
- 國外貧童救助(02)7705-9292
協助改善國際貧童的住宿環境、飲食與資助教育經費

◆ 兒少安置 / 照顧

- 愛心育幼院(02)2676-5240
新北市樹林區三興路61號
孤兒、棄兒、單親、家庭失能孩子的大家庭
- 少年之家(03)856-2343
花蓮縣花蓮市國強里豐村23號
家變、經濟弱勢、高關懷少年的庇護所
- 家園助人網
社區中符合兒童個別化與多元化的家庭式照顧
- 類家庭安心照顧
讓2至18歲以下受保護或失依兒童少年在社區中獲得照顧與發展

◆ 社區家庭服務

- 新北市西區服務站(02)2999-7258
新北市三重區重新路五段609巷4號8樓
- 台北中心(02)2597-4868
台北市中山區雙城街49巷6之1號
- 桃園服務站(03)329-4712
桃園市桃園區公園路40號
- 大溪服務站(03)380-8573
桃園市大溪區介壽路1075號1樓
- 復興服務站(03)382-2990
桃園市復興區中正路436之3號
- 巴陵托育家園(03)391-2886
桃園市復興區華陵里7鄰26號3樓
- 新竹中心(03)567-8801
新竹市東區光復路一段335巷36號1樓
- 新竹縣南區婦女福利服務中心(03)595-6900
新竹縣竹東鎮北興路一段575號
- 泰安服務站(037)995-962
苗栗縣大湖鄉忠孝路69號B1
- 台中中心(04)2471-9386
台中市西屯區文心路三段241號6樓之2
- 南投中心、埔里及魚池區服務站(049)298-6003
南投縣埔里鎮中華路238號
- 仁愛服務站(049)292-0646
南投縣仁愛鄉南豐村松原巷36號
- 嘉義中心(05)366-0051
嘉義縣朴子市八德路47號
- 高雄中心(07)383-8735
高雄市三民區春陽街225號
- 新興服務站新住民中心(07)235-3500
高雄市新興區中正三路36號
- 台南中心(06)270-8851
臺南市仁德區中正路三段145號
- 花蓮中心(03)826-2021
花蓮縣新城鄉北埔村北埔路13號
- 玉里中心(03)888-2098
花蓮縣玉里鎮光復路116號
- 台東中心(089)340-223
台東縣台東市長安街92號1樓
- 海端服務站(089)348-010
台東縣海端鄉海端村新武呂10鄰45-3號
- 蘭嶼服務站(089)346-875
台東縣蘭嶼鄉朗島村224號
- 屏東中心(08)788-6530
屏東縣潮州鎮育英路6之1號
- 屏東服務站(08)736-4048
屏東市豐榮街50巷7號3樓
- 滿州服務站(08)820-3282
屏東縣滿州鄉滿州村中山路23-2號

◆ 社會企業

- 孫理蓮紀念營地(02)2492-2224
新北市萬里區龜吼村玉田路25號
依山傍海，視野遼闊，退休會、野外禮拜、住宿、營隊等活動的好去處
- 習藝所(03)826-0653
花蓮縣新城鄉北埔村北埔路13-1號
從培力延伸到實習、就業、創業的完整人力發展體系，也是會議、住宿的好所在

捐款方式 (02) 7705-9292

- 信用卡轉帳 ■ 現金或支票捐助
- 郵政劃撥
帳號：00007134 戶名：財團法人基督教芥菜種會
- 銀行轉帳匯款
銀行名：聯邦銀行公館分行 銀行代碼 803
戶名：財團法人基督教芥菜種會 帳號：024500098151
- 線上捐款
網址：請參考<http://www.mustard.org.tw>首頁「捐款贊助」
- 7-11便利商店ibon便利生活站
- 銀行自動轉帳 請來電索取銀行自動轉帳(ACH)表格
- 手機即時捐
中華電信用戶 請直撥51101 台灣大哥大用戶 請直撥518024



緊急 招募300位認養人
每月1000元做孩子的靠山

立即認養



黃小姐／資訊業

林先生／製造業

劉小姐／旅遊業

石小妹／學生

石太太／音樂家

石先生／科技業

0403花蓮強震重創生計
邀大眾支持習得產品助急難家庭

以工帶振
為愛購買

以工帶振價
\$330
原價 \$480

原粹好禮

土鳳梨酥
6入

烤到恰到好處的紮實外皮，香濃不膩
一口咬下吃的到來自花蓮在地生產的
土鳳梨內餡，多層次的酸甜口感與
纖細果肉吃出最純樸的天然滋味！



習得



我要訂購